

# SUPRA

Руководство по эксплуатации

Электронные кухонные весы  
BSS-4201N



## Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за выбор электронных кухонных весов **SUPRA®**. Эти весы предназначены для точного измерения веса продуктов. При использовании по назначению весы смогут прослужить вам много лет.

Пожалуйста, внимательно изучите настоящее Руководство. Оно содержит важные указания по безопасности, эксплуатации весов и по уходу за ними. Позаботьтесь о сохранности настоящего «Руководства по эксплуатации» и, если весы перейдет к другому хозяину, передайте его вместе с прибором.

## СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	3
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ОБРАЩЕНИЮ С ВЕСАМИ.....	3
ЗАМЕНА БАТАРЕЙ ПИТАНИЯ.....	3
ИНДИКАТОРЫ ДИСПЛЕЯ.....	4
ВЫБОР ЕДИНИЦ ИЗМЕРЕНИЯ.....	4
ОПЕРАЦИИ ВЗВЕШИВАНИЯ.....	4
ОПРЕДЕЛЕНИЕ ОБЪЕМА МОЛОКА И ВОДЫ.....	5
ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ ИНДИКАТОРЫ.....	5
ЧИСТКА И УХОД.....	5
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ.....	5
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	5

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Весы предназначены для бытового применения. Запрещено коммерческое или профессиональное использование весов.

Устанавливайте весы на ровную, твердую и устойчивую поверхность.

Следите, чтобы на весы не попадала жидкость. Категорически запрещается погружать весы в воду или споласкивать их под струей воды. Запрещается мыть весы в стиральных и посудомоечных машинах.

Запрещается ударять или ронять весы, подвергать их воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей, влажности.

**Запрещается нажимать на кнопки излишне сильно или используя острые предметы.**

Используйте весы вдали от источников электромагнитного излучения (микроволновых печей, мобильных телефонов и т.п.), т.к. оно может повлиять на точность измерений.

Запрещается помещать весы в микроволновые печи, духовки и т.п.

Запрещается перегружать весы, в противном случае они могут выйти из строя.

Всегда ставьте весы на ровную поверхность.

В случае возникновения любых неисправностей в работе весов не пытайтесь самостоятельно их починить, обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя. Неквалифицированный ремонт лишает вас права на гарантийное обслуживание.

Храните весы в сухом месте для защиты электронных компонентов.

Храните весы вдали от угловатых предметов - для предотвращения случайного нажатия на кнопки управления (чтобы избежать ненужного потребления энергии).

Запрещается долгое время (больше нескольких секунд) держать весы под нагрузкой.

Весы были откалиброваны на заводе, после чего проводить калибровку уже не нужно.

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ.

Используйте только рекомендованные элементы питания.

Устанавливайте батарейки правильно, следя за соответствием знаков «плюс» и «минус» на корпусе батарейки и в батарейном отсеке.

Убедитесь, что отсек с батарейками плотно

закрыт.

Храните неиспользуемые батарейки в упаковке, подальше от металлических предметов, которые могут вызвать короткое замыкание.

Внимайте разрядившиеся батарейки.

Внимайте батарейки, если не планируете использовать весы в течение длительного времени, чтобы избежать утечки химикатов в отсеке для батарей.

Держите неиспользуемые батарейки подальше от детей.

Если у вас есть подозрение, что ребенок проглотил батарейку, обязательно обратитесь за медицинской помощью.

Запрещается разбирать или бросать батарейки в огонь.

Не пытайтесь подзарядить обычные батарейки (не аккумуляторные).

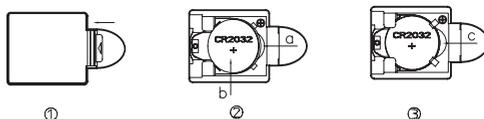
## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Весы

Руководство по эксплуатации

Гарантийный талон

## ЗАМЕНА БАТАРЕЙ ПИТАНИЯ



Весы питаются от одной батарейки CR2032 3 В.

Перед началом эксплуатации установите батарейку в батарейный отсек.

Если на дисплее появился индикатор низкого заряда батареи «Lo», если результаты взвешивания некорректны или весы стали медленно работать, это означает, что нужно заменить батарейку.

1. Откройте крышку батарейного отсека на обратной стороне весов.
2. Извлеките из отсека использованную батарейку (при необходимости используйте острый предмет) и установите на ее место новую знаком «+» вверх.
3. Закройте крышку отсека.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### Выбор единиц измерения

Переключением UNIT установите нужную единицу измерения

### Основные операции взвешивания

Поставьте весы на ровную, твердую и устойчивую поверхность. При необходимости сверху поставьте чашу. Коснитесь кнопки ON/OFF, чтобы включить весы.



Весы перейдут в режим самотестирования, на дисплее отобразятся все индикаторы. Через 2-3 секунды весы стабилизируются, и на дисплее отобразится индикация «0».



Положите продукты на весы, чтобы определить их вес.

Коснитесь кнопки ON/OFF, чтобы выключить весы, либо через 2 минуты весы выключатся автоматически.

### Измерение веса продуктов без учета веса чаши

Если вы хотите точно измерить вес содержимого чаши без учета собственного веса чаши, вы можете воспользоваться двумя способами:

1. Поставьте на выключенные весы чашу, а затем включите их. Весы начнут работать с нулевым начальным показателем.
2. Включите весы, дождитесь их стабилизации, поставьте на весы пустую чашу, дождитесь стабилизации показаний (вес чаши), затем нажмите кнопку TARE, и весы обнулятся. Теперь вы можете наполнить чашу продуктами, чтобы определить их вес без учета веса чаши. Если вы уберете чашу до того, как наполните ее, на весах отобразится вес чаши с индикатором отрицательного веса. Когда вы снова поставите чашу на весы, они будут учитывать только вес содержимого чаши.

### Последовательное Взвешивание продуктов

1. Включите весы, дождитесь их стабилизации, поставьте на весы пустую чашу, дождитесь стабилизации показаний (вес чаши), затем нажмите кнопку TARE, и весы обнулятся.



2. Положите первый продукт в чашу, чтобы определить его вес. Затем нажмите кнопку TARE, чтобы обнулить весы. После этого положите на весы следующий продукт, чтобы определить его вес.

### Предупреждающие индикаторы дисплея



Индикация низкого уровня заряда батарей «Lo» напоминает о необходимости замены батарей.



Индикация перегрузки «Err» сообщает о превышении допустимой нагрузки на весы. При появлении этого индикатора немедленно уберите нагрузку с весов, чтобы не допустить их повреждения.

### Автоматическое выключение

При отсутствии операций с весами в течение двух минут они выключаются автоматически.

## ЧИСТКА И УХОД

Проводите чистку весов после каждого использования.

Вы можете очищать весы сухой или слегка влажной тканью.

Храните весы в горизонтальном положении в сухом месте, для защиты электронных компонентов.

### ВНИМАНИЕ:

**Запрещается погружать корпус весов в воду.**

**Запрещается использовать растворители и другие агрессивные вещества для чистки поверхности.**

## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Максимальная нагрузка: 5 кг (11 фунтов)

Единица шкалы измерения: 1 г (0,2 унции)

Минимальный вес: 4 г

Питание: 1 элемент тип «CR2032» 3В (входит в комплект)

Автоотключение: через 60 сек

Рабочая температура: от +10 до +40°C

Атмосферное давление: 760 ± 30 мм рт. ст

Относительная влажность воздуха: от 10 до 70%

**Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.**

## **ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ**

Товар сертифицирован. При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца. Товар соответствует требованиям нормативных документов: ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»; ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств». Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте [www.supra.ru](http://www.supra.ru).



Изготовитель: ТОП ТЕХНОЛОДЖИ ПРОДАКШН ЛИМИТЕД, адрес: КНР, Гонконг, Норт Пойнт, Хо Кингз Роуд, 338, Ту Чайначем Эксчейндж скуэр, 20/Ф, 2006-8. Сделано в Китае.

Manufacturer: Top Technology Production Limited Address: 2006-8, 20/F., Two Chinachem Exchange Square, 338 King's Road, North Point, Hong Kong.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России: ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009, Московская область, г. Электросталь, ул. Корнеева, д. 6Б, оф. 203.

\* Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного

филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.

Дата производства указана на упаковке и/или изделии.

Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

## **СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

Благодарим вас за приобретение продукции, выпускаемой под торговой маркой SUPRA®. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. В случае если ваше изделие марки SUPRA® будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте [www.supra.ru](http://www.supra.ru).

## Гарантийный талон

### Условия гарантии

1. Срок гарантии составляет 12 месяцев.
2. Все поля в гарантийном талоне (дата продажи, печать и подпись продавца, информация о продавце, подпись покупателя) должны быть заполнены.  
Ремонт производится в стационарной мастерской Авторизованного сервисного центра при предъявлении полностью и правильно заполненного гарантийного талона.
3. Не подлежат гарантийному обслуживанию изделия с дефектами, возникшими вследствие:
  - неправильной транспортировки, установки или подключения изделия;
  - механических, тепловых и иных повреждений, возникших по причине неправильной эксплуатации с нарушением правил, изложенных в руководстве по эксплуатации, небрежного обращения или несчастного случая;
  - действия третьих лиц или непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.д.);
  - попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
  - сильного загрязнения и запыления;
  - повреждений животными;
  - ремонта или внесения не санкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;
  - отклонений параметров электрических сетей от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов);
  - воздействия вредоносных программ;
  - некорректного обновления программного обеспечения как самим пользователем, так и неуполномоченными лицами;
  - использования изделия не по назначению, в промышленных или коммерческих целях.
4. Гарантия не включает в себя подключение, настройку, установку, монтаж и демонтаж оборудования, техническое и профилактическое обслуживание, замену расходных элементов (карт памяти, элементов питания, фильтров и пр.).
5. Изготовитель не несёт ответственности за пропажу и искажение данных на съёмных носителях информации, используемых в изделии.
6. Замену изделия или возврат денег региональные Авторизованные сервисные центры не производят.

Изготовитель гарантирует бесплатное устранение технических неисправностей товара в течение гарантийного срока эксплуатации в случае соблюдения Покупателем вышеперечисленных правил и условий гарантийного обслуживания.

Напоминаем, что для обеспечения длительной качественной работы изделия необходимо своевременное техническое и профилактическое обслуживание согласно Руководству по эксплуатации.

Изделие: Электронные кухонные весы

Модель: BSS-4201N

Версия: V1U12

Дата: 12.2019

S/N:

Изделие проверено, укомплектовано согласно инструкции, механических повреждений не имеет. Претензий нет. С условиями гарантийного обслуживания согласен.

Подпись покупателя: \_\_\_\_\_

Подпись продавца: \_\_\_\_\_

Информация о фирме-продавце: \_\_\_\_\_

**SUPRA**

[supra.ru](http://supra.ru)